

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2014/203895]

2 MEI 2014. — Ministerieel besluit waarbij tijdelijk wordt afgeweken, ten gunste van het Departement Biologie van de Universiteit van Namen, van sommige bepalingen van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 tot uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij

De Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,

Gelet op de wet van 1 juli 1954 op de riviervisvangst, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 11 maart 1993 houdende uitvoering van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij, inzonderheid op de artikelen 6 tot 10, 12, 50 en 55;

Gelet op het verzoek van 21 maart 2013 bezorgd door het Departement biologie van de Universiteit van Namen, strekkende tot de hernieuwing van het ministerieel besluit van 26 maart 2008;

Gelet op het gunstig advies van de Dienst Visserij van de Directie Jacht en Visserij van het Departement Natuur en Bossen, wegens het belang van dit soort studies, gevoerd door deze onderzoekseenheid en de noodzakelijkheid om de voortzetting ervan te verzekeren,

Besluit :

Artikel 1. In het kader van dit besluit, wordt verstaan onder Departement biologie, de "Unité de recherche en biologie environnementale et évolutive (URBE)" van de Universiteit van Namen waarvoor de heer Professor Patrick Kestemont verantwoordelijk is.

Art. 2. Het personeel van het Departement biologie en zijn medewerkers mogen te allen tijde alle soorten vis en kreeft vangen :

1° in de wateren bedoeld in artikel 2 van de wet van 1 juli 1954 op de riviervisserij;

2° in de wateren bedoeld in artikel 6 van dezelfde wet, onder voorbehoud van de schriftelijke voorafgaande toestemming van de visrechthouders.

Art. 3. Elk elektrisch vistuig alsook elk tuig dat de vis of de kreeft niet kan verwonden, worden alleen toegelaten om de vangst bedoeld in artikel 2 uit te voeren.

Het gebruik van die tuigen mag de vissers niet hinderen. Elke vis of kreeft die geen nader onderzoek moet ondergaan wordt onmiddellijk in het water teruggezet.

Art. 4. De directeur van de Buitendiensten van het Departement Natuur en Bossen van het ambtsgebied en de Ingenieur voor Natuur en Bossen verantwoordelijk voor de Dienst Visvangst worden op voorhand ingelicht over de plaatsen en data van de verrichtingen.

Art. 5. Wanneer de vangsten door middel van elektrische tuigen worden uitgevoerd, verbinden de personen bedoeld in artikel 2 zich ertoe de regels inzake veiligheid bedoeld in het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties na te leven.

Art. 6. Die vergunning moet worden getoond op elk verzoek van de beambten van de openbare macht en van de veldwachters belast met het toezicht op de visvangst.

Art. 7. De resultaten van elke visstudie waarvoor het vangen van elke vis of kreeft nodig is overeenkomstig de bepalingen van dit besluit, moeten worden bezorgd aan het Departement Onderzoek van het Natuurlijk en Landbouwmilieu van de Waalse Overheidsdienst, ongeacht of deze de studie al dan niet heeft besteld.

Art. 8. Deze afwijking wordt toegekend tot 31 december 2015 en is hernieuwbaar.

Namen, 2 mei 2014.

C. DI ANTONIO

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2014/31423]

24 APRIL 2014. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van de Regering van 23 januari 2003 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, de artikelen 24 en 26, ingevoegd door de ordonnantie van 1 april 2004;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, artikel 11, gewijzigd bij de wet van 24 december 2002;

Gelet op het Wetboek van vennootschappen, artikel 522;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 september 2002 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 7;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, gegeven op 24 januari 2012;

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2014/31423]

24 AVRIL 2014. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du Gouvernement du 23 janvier 2003 fixant le cadre organique du personnel de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code Bruxellois du Logement, les articles 24 et 26, insérés par l'ordonnance du 1^{er} avril 2004;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, l'article 11, modifié par la loi du 24 décembre 2002;

Vu le Code des sociétés, l'article 522;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 2002 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 7;

Vu l'avis du Conseil d'administration de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale donné le 24 janvier 2012;

Gelet op het met redenen omklede advies van het Basisoverlegcomité van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij, gegeven op 24 september 2012;

Gelet op het akkoord van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 april 2014;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 30 april 2014;

Gelet op het akkoord van de Minister die bevoegd is voor Ambtenarenzaken, gegeven op 24 april 2014;

Overwegende dat de personeelsformatie van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij moet worden aangepast in functie van de nieuwe opdrachten die haar werden toevertrouwd;

Op voorstel van de Staatssecretaris belast met Huisvesting,

Besluit :

Artikel 1. De personeelsformatie van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij wordt als volgt vastgesteld :

Niveau A	
A5 Directeur-generaal	1
A4+ Adjunct-directeur-generaal	1
A3 Directeur	6
A2 Eerste ingenieur	2
A2 Eerste attaché	15
A1 Attaché	46
A1 Ingenieur	2
Totaal niveau A	73
Niveau B	
B2 Eerste assistent	17
B1 Assistent	19
Totaal niveau B	36
Niveau C	
C2 Eerste adjunct	5
C1 Adjunct	15
Totaal niveau C	20
Niveau D	
D2 Eerste klerk	1
D1 Klerk	2
Totaal niveau D	3
Niveau E	
E2 Eerste beampte	1
E1 Beampte	4
Totaal niveau E	5
TOTAAL	137

Art. 2. In de in artikel 1 bedoelde betrekkingen mag slechts worden voorzien wanneer de contractuele arbeidsposten waarvoor ze in de plaats komen, afgeschaft worden door het vertrek van de contractuele personeelsleden die deze posten nu betrekken.

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 januari 2003 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij wordt opgeheven.

Art. 4. Onderhavig besluit treedt in werking de dag waarop het wordt goedgekeurd.

Brussel, 24 april 2014.

De Minister-President van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
R. VERVOORT

De Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
belast met Huisvesting,
Mevr. E. HUYTEBROECK

Vu l'avis motivé du Comité de concertation de base de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 24 septembre 2012;

Vu l'accord de l'Inspecteur des Finances, donnée le 9 avril 2014;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 30 avril 2014;

Vu l'accord du Ministre qui a la fonction publique dans ses attributions, donné le 24 avril 2014;

Considérant qu'il s'impose d'adapter le cadre organique de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale en fonction des nouvelles missions qui lui sont confiées;

Sur proposition du Secrétaire d'Etat chargé du Logement,

Arrête :

Article 1^{er}. Le cadre organique de la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale est fixé comme suit :

Niveau A	
A5 Directeur général	1
A4+ Directeur général adjoint	1
A3 Directeur	6
A2 Premier ingénieur	2
A2 Premier attaché	15
A1 Attaché	46
A1 Ingénieur	2
Total niveau A	73
Niveau B	
B2 Assistant principal	17
B1 Assistant	19
Total niveau B	36
Niveau C	
C2 Adjoint principal	5
C1 Adjoint	15
Total niveau C	20
Niveau D	
D2 Commis principal	1
D1 Commis	2
Total niveau D	3
Niveau E	
E2 Préposé principal	1
E1 Préposé	4
Total niveau E	5
TOTAL	137

Art. 2. Les emplois visés à l'article 1^{er} ne peuvent être pourvus que lorsque les postes de travail de contractuel auxquels ils se substituent ont été supprimés par le départ des membres du personnel contractuel qui les occupent.

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 janvier 2003 fixant le cadre organique du personnel de la Société du Logement de la Région bruxelloise est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de son adoption.

Bruxelles, le 24 avril 2014.

Le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale,
R. VERVOORT

La Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement,

Mme E. HUYTEBROECK